



Distr.: General
22 March 2010
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الثانية والثلاثون
بون، ٣١ أيار/مايو - ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠
البند ٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت
المسائل التنظيمية: إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمين التنفيذي

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
(أ) إقرار جدول الأعمال؛
(ب) تنظيم أعمال الدورة.
- ٣- برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه.
- ٤- تطوير التكنولوجيات ونقلها.
- ٥- خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية: نُهَج لحفز العمل.
- ٦- البحوث والمراقبة المنهجية.
- ٧- القضايا المنهجية في إطار الاتفاقية:
(أ) الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين؛

- (ب) تنقيح المبادئ التوجيهية للاتفاقية الإطارية بشأن الإبلاغ عن قوائم الجرد السنوية للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٨- القضايا المنهجية في إطار بروتوكول كيوتو:
- (أ) الآثار المترتبة على إنشاء مرافق جديدة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٢ (HCFC-22) سعياً للحصول على وحدات خفض معتمد للانبعاثات مقابل تدمير مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٣ (HFC-23)؛
- (ب) احتجاز ثاني أكسيد الكربون وتخزينه في التكوينات الجيولوجية كأنشطة لمشاريع آلية التنمية النظيفة؛
- (ج) خطوط الأساس الموحدة في إطار آلية التنمية النظيفة؛
- (د) الآثار المترتبة على إدراج إعادة تحريج الأراضي التي توجد فيها غابات آيلة للاستنفاد بوصف ذلك من أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة في مجال التحريج وإعادة التحريج؛
- (هـ) مقاييس موحدة لحساب مكافئ غازات الدفيئة من ثاني أكسيد الكربون.
- ٩- الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ.
- ١٠- المسائل المتعلقة بالفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو.
- ١١- التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة.
- ١٢- مسائل أخرى.
- ١٣- التقرير المتعلق بالدورة.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

- ١- افتتاح الدورة
- ١- من المقرر أن يفتتح الرئيس الدورة الثانية والثلاثين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٠.
- ٢- المسائل التنظيمية
- (أ) إقرار جدول الأعمال
- ٢- سيُعرض جدول الأعمال المؤقت للدورة من أجل إقراره.

جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من
الأمين التنفيذي

FCCC/SBSTA/2010/1

(ب) تنظيم أعمال الدورة

- ٣- خلفية. ستعقد الدورة الثانية والثلاثون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في الفترة من يوم الاثنين ٣١ أيار/مايو إلى يوم الأربعاء ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠.
- ٤- ونظراً إلى أن عدة هيئات ستجتمع في أثناء فترة الدورة، فإن الوقت المتاح لأفرقة الاتصال والمشاورات غير الرسمية سيكون محدوداً للغاية. ولتحقيق الاستفادة القصوى من الوقت المتاح للجلسات، يجوز لرئيسي الهيئتين الفرعيتين أن يقترحا أن يقوم الرؤساء المشاركون لأفرقة التفاوض بتيسير الاتفاق بطرح مشاريع الاستنتاجات الأولية في الاجتماع الأول لأفرقة التفاوض، استناداً إلى الآراء والبيانات ذات الصلة التي يُدلى بها في الجلسات العامة، ومع مراعاة أية مفاوضات و/أو استنتاجات سابقة.
- ٥- وقد اتفقت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الثلاثين^(١) على وجوب أن تنتهي جميع الجلسات بحلول الساعة السادسة مساءً كي يتاح بشكل خاص للأطراف وللمجموعات الإقليمية وقت كاف للاستعداد للجلسات اليومية، ولكن يجوز في الظروف الاستثنائية، وعلى أساس كل حالة على حدة، أن تستمر لمدة ساعتين أو ثلاث ساعات. وستُنظَّم الدورة مع أخذ هذا الأمر في الاعتبار. ولتمكين الوفود من المشاركة مشاركة تامة في الجلسات الأخرى التي تعقد بموازاة ذلك، ستُدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى إجراء مداولاتها بأكثر قدر ممكن من الكفاءة، بما في ذلك الاستخدام الأمثل للوقت المخصص للجلسات العامة والمفاوضات غير الرسمية، وإتمام عملها في الوقت المتوقع. وستُحال البنود التي لا يُنجز بحثها في هذه الدورة إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية لتنظر فيها خلال دورتها الثالثة والثلاثين أو الرابعة والثلاثين.
- ٦- ووفقاً للاستنتاجات التي اعتمدها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الرابعة والعشرين^(٢)، يرجى من ممثلي الأطراف والمنظمات الدولية اختصار بياناتهم الشفوية قدر الإمكان. ويرجى من الممثلين الراغبين في تقديم بيانات خطية إحضار نسخ منها لتوزيعها.
- ٧- والأطراف مدعوة إلى الرجوع إلى العرض العام للدورة المتاح على الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ وإلى الاطلاع على البرنامج اليومي، الذي يُنشر أثناء الدورة، للحصول على جدول زمني مفصل ومحدث لأعمال الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

(١) FCCC/SBI/2009/8، الفقرة ١١٥.

(٢) FCCC/SBI/2006/11، الفقرة ١٠٢.

٨- الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى الاتفاق على تنظيم أعمال الدورة.

FCCC/SBSTA/2010/1
جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من
الأمين التنفيذي

٣- برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

٩- *خلفية*. وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثامنة والعشرين، وفقاً للفقرة ٦(د) من المقرر ٢/م أ-١١، على تنفيذ المرحلة الثانية من برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، وهي المرحلة التي تغطي الفترة الممتدة حتى الدورة الثالثة والثلاثين لهذه الهيئة الفرعية، من خلال الأنشطة المشار إليها في الفقرات ١٠-٧٤ من الوثيقة FCCC/SBSTA/2008/6.

١٠- وفي الدورة ذاتها طلبت الهيئة الفرعية من الأمانة أن تقدم إليها تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذه الأنشطة، بما في ذلك ما وُجِّه من نداءات للعمل^(٣)، لتُنظر فيه خلال كل دورة من دوراتها. ويرد التقرير في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/INF.2.

١١- وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة أيضاً أن تعد الوثائق التالية قبل دورتها الثانية والثلاثين:

(أ) تقرير عن حلقة العمل التقنية حول التقدم في دمج نُهج التخطيط للتكيف^(٤). وعُقدت حلقة العمل هذه في بانكوك، تايلند، في الفترة من ١٢ إلى ١٤ تشرين الأول/ ٢٠٠٩. ويرد التقرير في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/2؛

(ب) تقرير توليفي عن الجهود المبذولة لتقييم تكاليف وفوائد خيارات التكيف، وعن وجهات النظر المتعلقة بالدروس المستفادة والممارسات الجيدة، والثغرات والاحتياجات^(٥). ويرد هذا التقرير في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/3؛

(ج) تقرير توليفي عن الجهود المبذولة لرصد وتقييم تنفيذ مشاريع وسياسات وبرامج التكيف وكذلك تكاليف وفعالية المشاريع والسياسات والبرامج المنجزة، وعن وجهات النظر حول الدروس المستفادة والممارسات الجيدة،

(٣) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرة ١٨.

(٤) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرة ٦٢.

(٥) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرة ٦٠.

والثغرات والاحتياجات^(٦). ويرد التقرير في الوثيقة

.FCCC/SBSTA/2010/5

١٢- وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة كذلك أن تقوم، بتوجيه من رئيسة الهيئة الفرعية وقبل حلول دورتها الثانية والثلاثين، بتنظيم حلقتي عمل تقنيتين. وانعقدت حلقة العمل الأولى بشأن التعاون بين المراكز والشبكات الإقليمية في آييا، ساموا، في الفترة من ٢ إلى ٥ آذار/مارس ٢٠١٠. ومن المقرر أن تُعقد حلقة العمل الثانية المتعلقة بتكاليف وفوائد خيارات التكيف في مدريد، إسبانيا، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠١٠، مع مراعاة الآراء الواردة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2009/Misc.9/Rev.1 والتقرير التوليقي المشار إليه في الفقرة ١١ (ب) أعلاه.

١٣- ووفقاً للاستنتاجات التي خلصت إليها الهيئة الفرعية في دورتها الثامنة والعشرين، ستتاح التقارير المتعلقة بحلقتي العمل المذكورتين في الفقرة ١٢ أعلاه بحلول الدورة الثالثة والثلاثين للهيئة الفرعية. وقد تستنير المناقشات التي يجريها الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية حول المسائل المتعلقة بالفقرة ١ (ج) من المقرر م/١-أ-١٣، ببعض النتائج التي ستسفر عنها حلقتنا العمل والوثائق المذكورة في الفقرة ١١ أعلاه. وستتاح المعلومات المتعلقة بحلقتي العمل، بما في ذلك ملخص الرئيس، على صفحات برنامج عمل نيروبي على شبكة الإنترنت^(٧).

١٤- وطلبت الهيئة الفرعية من الأمانة أيضاً أن تقوم، بحلول موعد انعقاد دورتها الثانية والثلاثين وبالتعاون مع المنظمات والمؤسسات والشبكات ذات الصلة، بوضع نسخة سهلة الاستعمال من خلاصة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ عن الأساليب والأدوات^(٨). والخلاصة متاحة على صفحات برنامج عمل نيروبي على شبكة الإنترنت^(٩).

١٥- وشجعت الهيئة الفرعية في دورتها الحادية والثلاثين^(١٠)، المنظمات المشاركة بصورة مباشرة في تنفيذ برنامج عمل نيروبي على مواصلة جهودها، بما في ذلك من خلال تقديم تعهدات باتخاذ إجراءات ومن خلال توفير المعلومات للهيئة الفرعية عن تنفيذ هذه التعهدات. وترد معلومات عن هذه الجهود في التقرير المرحلي المشار إليه في الفقرة ١٠ أعلاه.

(٦) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرة ٥٢.

(٧) <<http://unfccc.int/nwp>>.

(٨) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرة ٤١.

(٩) <<http://unfccc.int/5136>>.

(١٠) FCCC/SBSTA/2009/8، الفقرة ١٥.

١٦ - الإجراء. ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى الإحاطة علماً بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل نيروبي، وبالوثائق التي أعدت لهذه الدورة، واتخاذ ما تراه مناسباً من إجراءات أخرى.

<i>Progress made in implementing activities under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Note by the secretariat</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.2</i>
<i>Report on the technical workshop on advancing the integration of approaches to adaptation planning. Note by the secretariat</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/2</i>
<i>Synthesis report on efforts undertaken to assess the costs and benefits of adaptation options, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Note by the secretariat</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/3</i>
<i>Synthesis report on efforts undertaken to monitor and evaluate the implementation of adaptation projects, policies and programmes and the costs and effectiveness of completed projects, policies and programmes, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Note by the secretariat</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/5</i>

٤ - تطوير التكنولوجيات ونقلها

١٧ - خلفية. طلب مؤتمر الأطراف، في مقرره م/٣ أ-١٣، أن يقدم فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا تقريراً إلى كل دورة من دورات الهيئتين الفرعيتين بغية طلب التوجيه بشأن ما يلزم اتخاذه من إجراءات أخرى. ووافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتيهما الحادية والثلاثين، على برنامج عمل متجدد لفريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا للفترة ٢٠١٠-٢٠١١^(١١). ولاحظنا أن فريق الخبراء سيقدم تحديثاً لبرنامج عمله كي تنظر فيه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتهما الثانية والثلاثين^(١٢). وعقد الفريق اجتماعه الخاص في سيدني، بأستراليا في الفترة من ٢٢ إلى ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٠ لتحديث برنامج عمله، مع مراعاة أي نتائج متصلة بالتكنولوجيا تم الاتفاق عليها في الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف. ويرد تقرير فريق الخبراء، مع برنامج عمله المحدث، في الوثيقة FCCC/SB/2010/INF.1.

(١١) FCCC/SB/2009/INF.6، المرفق الأول.

(١٢) FCCC/SBSTA/2009/8، الفقرة ٢٤.

١٨- وقد نص برنامج العمل المتجدد لفريق الخبراء للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ على ضرورة أن يعد فريق الخبراء الاختصاصات المتعلقة بالخيارات ذات الصلة بكيفية تسهيل البحث والتطوير التعاونيين في مجال التكنولوجيات السليمة بيئياً. وسوف يتيح فريق الخبراء الاختصاصات المتعلقة بإعداد هذا التقرير كي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الثانية والثلاثين. وترد هذه الاختصاصات في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/INF.4.

١٩- وطلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الثلاثين أن تعد الأمانة تقريراً عن المعلومات المطلوبة لاستخدام مؤشرات الأداء لدعم استعراض تنفيذ أحكام الفقرتين ١(ج) و ٥ من المادة ٤ من الاتفاقية وفقاً للمقرر ١٣م/أ-١ وللرصد والتقييم المنتظمين مدى فعالية تنفيذ إطار نقل التكنولوجيا، وفقاً للمقرر ٤م/أ-١٣، وأن تقدم التقرير لكي تنظر فيه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الثانية والثلاثين^(١٣). ويرد التقرير عن المعلومات المطلوبة لاستخدام مؤشرات الأداء في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/INF.3.

٢٠- الإجراء: ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى:

- (أ) الإحاطة علماً بتقرير فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا وإقرار برنامج العمل المتجدد للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ وتقديم المزيد من التوجيهات إلى فريق الخبراء، حسب الاقتضاء؛
- (ب) النظر في الاختصاصات المشار إليها في الفقرة ١٨ أعلاه وتحديد أي إجراءات أخرى ناتجة عنها؛
- (ج) النظر في التقرير المشار إليه في الفقرة ١٩ أعلاه وتحديد أي إجراءات أخرى ناتجة عنه.

<i>Report of the Expert Group on Technology Transfer. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer</i>	<i>FCCC/SB/2010/INF.1</i>
<i>Terms of reference for a report on options to facilitate collaborative technology research and development. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.4</i>
<i>Report on information required for using the performance indicators to support the review of the implementation of Article 4, paragraphs 1(c) and 5, of the Convention. Note by the secretariat</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.3</i>

(١٣) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ٣٠(ب).

٥- خفض الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات في البلدان النامية: نُهج لحفز العمل

- ٢١- خلفية. طلبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الحادية والثلاثين من رئيسها مواصلة استكشاف سبل تيسير تنسيق الأنشطة المتصلة بالمقرر ٢/م ١-١٣ وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة الثانية والثلاثين^(١٤).
- ٢٢- وطلب مؤتمر الأطراف في مقرره ٤/م-أ-١٥ إلى الأمانة أن تقوم بتعزيز تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها الأطراف والمنظمات الدولية ذات الصلة فيما يتعلق بتعزيز بناء القدرات الخاصة باستخدام أحدث الإرشادات والمبادئ التوجيهية التي وضعتها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والتي اعتمدها أو شجعها مؤتمر الأطراف كأساس لتقدير انبعاثات غازات الدفيئة البشرية المنشأ المتصلة بالغابات من مصادرها وعمليات إزالتها بواسطة البوابع، ومخزونات الكربون في الغابات والتغيرات في مساحات الغابات في سياق المبادرات القائمة. وستقدم الأمانة تقريراً إلى الهيئة الفرعية عن التقدم المحرز بشأن هذه المسألة.
- ٢٣- وذكّرت الهيئة الفرعية، في دورتها الحادية والثلاثين^(١٥) الأطراف والمنظمات المعنية والجهات صاحبة المصلحة بضرورة مواصلة تقاسم المعلومات المتعلقة بالأنشطة المرتبطة بالمقرر ٢/م ١-١٣ وأي مقررات ذات صلة اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة عشرة، وشجعتها على الاستمرار في تبادل هذه المعلومات عن طريق المنصة الإلكترونية الموجودة على الموقع الإلكتروني للاتفاقية الإطارية^(١٦).
- ٢٤- الإجراء. ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر في التقارير المشار إليها في الفقرتين ٢١ و٢٢ أعلاه وإلى تحديد أي إجراءات أخرى، حسب الاقتضاء.

٦- البحوث والمراقبة المنهجية

- ٢٥- خلفية. أكدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثلاثين، الدور القيّم للحوار المتعلق بالبحوث الذي يجري في سياق المقرر ٩/م ١-١١ في إتاحة المعلومات العلمية الجديدة الناشئة عن بحوث تغير المناخ والتي تستجد خلال الفترة الفاصلة بين نشر التقارير التقييمية للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، كما لاحظت الأهمية التي تكتسبها هذه المعلومات في إثراء المداولات التي تجري في إطار عملية الاتفاقية^(١٧).
- ٢٦- وفي الدورة نفسها، وافقت الهيئة الفرعية على أن الاجتماعات التي تُعقد في إطار هذا الحوار البحثي ينبغي أن تتواصل في الدورة الثانية والثلاثين وفي الدورات اللاحقة للهيئة

(١٤) FCCC/SBSTA/2009/8، الفقرة ٣٣.

(١٥) FCCC/SBSTA/2009/8، الفقرة ٣٤.

(١٦) <<http://unfccc.int/4531.php>>.

(١٧) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ٤٨.

الفرعية، وأن تُنظَّم بحيث يُخصَّص المزيد من الوقت لنظر الأطراف بتعمق في الاستنتاجات والمستجدات العلمية في الأنشطة البحثية ولعروض الأطراف. وطلبت إلى الأمانة أن تتخذ ما يلزم من ترتيبات وفقاً لذلك عند تنظيمها لاجتماعات الحوار هذه^(١٨).

٢٧- وفي الدورة الثلاثين أيضاً، دعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى موافاة الأمانة بآرائها بشأن المواضيع التي يتعين مناقشتها في اجتماع الحوار الذي سيعقد خلال الدورة الثانية والثلاثين للهيئة الفرعية، مراعية في ذلك مستجدات أنشطة البحث المبيّنة في الفقرة ٤٧(أ)-(و) من الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/4^(١٩). وترد هذه الآراء في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/Misc.4.

٢٨- ودعت الهيئة الفرعية أيضاً برامج ومنظمات البحوث الإقليمية والدولية في مجال تغير المناخ إلى أن تواصل، كجزء من الحوار البحثي، تقديم معلومات عن مستجدات أنشطة البحث المبيّنة في الفقرة ٤٧(أ)-(و)^(٢٠) من الوثيقة FCCC/SBSTA/2007/4. ومن المتوقع أن تقدم البرامج والمنظمات البحثية هذه المعلومات قبل الدورة، وأن تُدرج في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/Misc.6.

٢٩- واستجابة لطلب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية المشار إليه في الفقرة ٢٦ أعلاه، ستنظم الأمانة اجتماعاً في إطار إجراء هذا الحوار البحثي خلال الدورة الثانية والثلاثين للهيئة الفرعية بمشاركة ممثلي الأطراف وبرامج ومنظمات البحوث المعنية والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، مع مراعاة آراء الأطراف المشار إليها في الفقرة ٢٧ أعلاه.

٣٠- *الإجراء:* ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر بتعمق في المعلومات المقدمة من برامج ومنظمات البحوث المعنية، لا سيما المعلومات المتعلقة بالاستنتاجات العملية الجديدة وبتطورات الأنشطة البحثية فضلاً عن المعلومات التي تقدمها الأطراف. وقد ترغب الهيئة الفرعية في تحديد ما ينبغي اتخاذه من إجراءات إضافية، بما في ذلك تحديد احتياجات وأولويات أنشطة البحوث دعماً لعمل الهيئات المختلفة في إطار الاتفاقية ولعزير تنفيذها.

Views on topics for discussion at the research dialogue meeting during the thirty-second session of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice. Submissions from Parties

FCCC/SBSTA/2010/Misc.4

(١٨) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ٤٩.

(١٩) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ٥٠.

(٢٠) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ٤٨.

Update on developments in research activities relevant to the needs of the Convention. Submissions from regional and international climate change research programmes and organizations FCCC/SBSTA/2010/Misc.6

٧- القضايا المنهجية في إطار الاتفاقية

(أ) الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدم في الطيران والنقل البحري الدوليين

٣١- *خلفية*. اتفقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثامنة والعشرين، على تلقي المعلومات ذات الصلة من منظمة الطيران المدني الدولية والمنظمة البحرية الدولية بغية تمكين الأطراف من تبادل وجهات النظر بشأن هذه المسألة خلال الدورات التاسعة والعشرين والثلاثين والحادية والثلاثين للهيئة الفرعية ومواصلة النظر في هذا البند في الدورة الثانية والثلاثين للهيئة الفرعية^(٢١). ودعت الهيئة الفرعية في دورتها الحادية والثلاثين أمانتي منظمة الطيران المدني الدولية والمنظمة البحرية الدولية إلى أن تقدما، في الدورات المقبلة للهيئة الفرعية، تقارير عن الأعمال ذات الصلة بهذه القضية^(٢٢). وترد هذه التقارير في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/Misc.5.

٣٢- *الإجراء*. قد تود الهيئة الفرعية أن تحيط علماً بالمعلومات الواردة في التقارير المقدمة من أمانتي منظمة الطيران المدني الدولية والمنظمة البحرية الدولية وتحديد أي إجراءات إضافية بشأن هذه المسألة، حسب الاقتضاء.

Information relevant to emissions from fuel used for international aviation and maritime transport. Submissions from international organizations FCCC/SBSTA/2010/Misc.5

(ب) تنقيح المبادئ التوجيهية للاتفاقية الإطارية بشأن الإبلاغ عن قوائم الجرد السنوية للأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية

٣٣- *خلفية*. اتفقت الهيئة الفرعية، في دورتها الثلاثين^(٢٣)، على أن عملية قيام الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية باستخدام المبادئ التوجيهية للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ فيما يتعلق بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة لعام ٢٠٠٦ (المشار إليها فيما يلي بالمبادئ التوجيهية للهيئة الحكومية الدولية لعام ٢٠٠٦) اعتباراً من عام ٢٠١٥، ينبغي أن يكون من خلال تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الأول: المبادئ التوجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة

(٢١) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرتان ١١٨-١١٩.

(٢٢) FCCC/SBSTA/2009/8، الفقرة ٥١.

(٢٣) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ٩٩.

الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بقوائم الجرد السنوية" (المشار إليها فيما يلي بالمبادئ التوجيهية للإبلاغ من قِبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول).

٣٤- واتفقت الهيئة الفرعية، في الدورة نفسها، على بدء برنامج عمل في عام ٢٠١٠ لتنقيح المبادئ التوجيهية للإبلاغ من قِبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول، بغية معالجة القضايا المتعلقة بهذه المبادئ التوجيهية والقضايا المنهجية المتصلة بالإبلاغ عند استخدام المبادئ التوجيهية للهيئة الحكومية الدولية لعام ٢٠٠٦^(٢٤).

٣٥- وفي الدورة الثلاثين أيضاً، دعت الهيئة الفرعية الأطراف إلى موافاة الأمانة، في موعد أقصاه ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٠، بآرائها بشأن القضايا التالية لتجميعها في وثيقة متفرقات: عملية تنفيذ برنامج العمل والأطر الزمنية لتنفيذ هذا البرنامج، والقضايا المتصلة بتنقيح المبادئ التوجيهية للإبلاغ من قِبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول، والقضايا المنهجية المتصلة بالإبلاغ عند استخدام المبادئ التوجيهية للهيئة الحكومية الدولية لعام ٢٠٠٦، والمحالات التي يمكن أن تنظر فيها الهيئة الفرعية في دعوة الهيئة الحكومية الدولية إلى الاضطلاع بعمل إضافي والمساهمة في برنامج العمل^(٢٥). وترد هذه الآراء في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/Misc.1.

٣٦- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة إعداد تقرير توليفي لهذه الآراء (FCCC/SBSTA/2010/4) لكي تنظر فيه الهيئة الفرعية في دورتها الثانية والثلاثين^(٢٦).

٣٧- كما طلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تنظم حلقتي عمل بشأن برنامج العمل هذا في عام ٢٠١٠: إحداهما تعالج القضايا المتعلقة بتنقيح المبادئ التوجيهية للإبلاغ من قِبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول والثانية تعالج القضايا المنهجية المتعلقة بالإبلاغ عند استخدام المبادئ التوجيهية للهيئة الحكومية الدولية لعام ٢٠٠٦^(٢٧). وينبغي أن تغطي الحلقتان كلتاهما القضايا التي تناولتها الآراء المشار إليها في الفقرة ٣٥ أعلاه بالإضافة إلى القضايا الواردة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2009/Misc.3.

٣٨- وستُعقد حلقة العمل الأولى في بون، ألمانيا، في ٢٧ و ٢٨ أيار/مايو ٢٠١٠ وستعد الأمانة تقريراً (FCCC/SBSTA/2010/INF.5) لتنظر فيه الهيئة الفرعية في دورتها الثانية والثلاثين.

٣٩- الإجراء. ستُدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر في الوثائق الواردة أدناه التي أعدت لهذه الدورة. وستدعى الهيئة الفرعية كذلك إلى الاتفاق على نطاق برنامج العمل وجداوله الزمنية، بما في ذلك عناصر يُنظر فيها تتعلق ببرنامج العمل هذا، وبأية

(٢٤) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ١٠١.

(٢٥) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ١٠٣.

(٢٦) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ١٠٤.

(٢٧) FCCC/SBSTA/2009/3، الفقرة ١٠٥.

دعوة تُوجّه إلى الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ للاضطلاع بعمل إضافي والإسهام في برنامج العمل.

<i>Views on issues relating to the 2006 IPCC Guidelines and the revision of the UNFCCC Annex I reporting guidelines. Submissions from Parties</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/Misc.1</i>
<i>Synthesis of views on issues relating to the 2006 IPCC Guidelines and the revision of the UNFCCC Annex I reporting guidelines. Note by the secretariat</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/4</i>
<i>Report on the workshop on issues relating to the revision of the UNFCCC Annex I reporting guidelines. Note by the secretariat</i>	<i>FCCC/SBSTA/2010/INF.5</i>

٨- القضايا المنهجية في إطار بروتوكول كيوتو

(أ) الآثار المترتبة على إنشاء مرافق جديدة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٢ (HCFC-22) سعياً للحصول على وحدات خفض معتمد للانبعاثات مقابل تدمير مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٣ (HFC-23)

٤٠- خلصت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثامنة والعشرين^(٢٨)، إلى أن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو قد أقرّ، في مقرّره ٨/م أ-١، بأن إصدار وحدات خفض معتمد للانبعاثات مقابل تدمير مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٣ (HFC-23) في المرافق الجديدة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٢ (HCFC-22) يمكن أن يُسفر عن زيادة الإنتاج العالمي لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٢ و/أو مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون - ٢٣ إلى مستويات أعلى مما يمكن أن يحدث لولا ذلك، وبأن آلية التنمية النظيفة لا ينبغي أن تؤدي إلى حدوث هذه الزيادات.

٤١- ولم تفرغ الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الحادية والثلاثين، من النظر في هذه المسألة في إطار هذا البند الفرعي من جدول الأعمال، واتفقت على أن تواصل النظر فيها خلال دورتها الثانية والثلاثين.

٤٢- الإجراء. ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى مواصلة النظر في هذه المسألة.

(٢٨) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرة ١٢٣.

(ب) احتجاز ثاني أكسيد الكربون وتخزينه في التكوينات الجيولوجية كأنشطة لمشاريع آلية التنمية النظيفة

٤٣ - أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية علماً، في دورتها التاسعة والعشرين^(٢٩)، بالخلاصة الجامعة للآراء المقدمة بشأن القضايا المتصلة بالنظر في احتجاز ثاني أكسيد الكربون وتخزينه في التكوينات الجيولوجية كأنشطة لمشاريع آلية التنمية النظيفة^(٣٠)؛ وآراء الأطراف والمنظمات غير الحكومية المعتمدة بشأن قضايا منها، على سبيل المثال لا الحصر، القضايا التكنولوجية والمنهجية والقانونية والسياساتية والمالية وغيرها^(٣١)؛ وبالتقرير التوليقي القائم على هذه الآراء^(٣٢).

٤٤ - وأحاطت الهيئة الفرعية علماً، في دورتها الثلاثين، بالمقرر ٢/م أ-٤ الذي يطلب من المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة أن يقيم الآثار التي قد تترتب على إدراج احتجاز ثاني أكسيد الكربون وتخزينه في التكوينات الجيولوجية كأنشطة لمشاريع آلية التنمية النظيفة، مع مراعاة القضايا التقنية والمنهجية والقانونية، وأن يقدم تقريراً عن هذه المسألة إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الخامسة.

٤٥ - واتفقت الهيئة الفرعية، في دورتها الحادية والثلاثين على مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها الثانية والثلاثين، استناداً إلى مشروع النص الوارد في المرفق الأول للوثيقة FCCC/SBSTA/2009/8.

٤٦ - وطلب مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، في مقرره ٢/م أ-٥، إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تواصل عملها فيما يتصل بإمكانية إدراج احتجاز ثاني أكسيد الكربون وتخزينه في التكوينات الجيولوجية في آلية التنمية النظيفة، عن طريق تناول المسائل المبينة في الفقرة ٢٩ من ذلك المقرر لكي يعتمد مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو مقررًا بشأن هذه المسألة في دورته السادسة.

٤٧ - وبموجب المقرر نفسه، دعا مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو الأطراف إلى تقديم وجهات نظرها، في موعد أقصاه ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٠، بشأن القضايا المشار إليها في الفقرة ٤٦ أعلاه. وترد هذه الآراء في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/Misc.2.

(٢٩) FCCC/SBSTA/2008/13، الفقرة ٧٨.

(٣٠) FCCC/SBSTA/2008/INF.1.

(٣١) FCCC/SBSTA/2008/Misc.10 و Add.1. وتتاح آراء المنظمات غير الحكومية على العنوان الشبكي التالي:

<http://unfccc.int/3689.php>.

(٣٢) FCCC/SBSTA/2008/INF.3.

٤٨- *الإجراء*. ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى مواصلة النظر في هذه المسألة، بالاستناد إلى مشروع النص الوارد في المرفق الأول للوثيقة FCCC/SBSTA/2009/8، والوثيقة المشار إليها في الفقرة ٤٧ أعلاه، بغية إحالة مشروع مقرر بشأن هذه المسألة ليعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته السادسة.

Views related to carbon dioxide capture and storage in geological formations as a possible mitigation technology. Submissions from Parties

FCCC/SBSTA/2010/Misc.2

(ج) خطوط الأساس الموحدة في إطار آلية التنمية النظيفة

٤٩- *خلفية*. طلب مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، في مقرره ٢/م أ-٥، إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن توصي بطرائق وإجراءات لوضع خطوط أساس موحدة يمكن تطبيقها على نطاق واسع، مع توحي مستوى عال من السلامة البيئية ومراعاة الظروف الوطنية المحددة، وأن تحيل مشروع مقرر بشأن هذه المسألة إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته السادسة.

٥٠- وبموجب المقرر نفسه، دعا مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو الأطراف والمنظمات ذات الصلة إلى تقديم آرائها، في موعد أقصاه ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٠، بشأن المسألة المشار إليها في الفقرة ٤٩ أعلاه. وترد هذه الآراء في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/Misc.3.

٥١- *الإجراء*. ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر في هذه المسألة، استناداً إلى الوثيقة المشار إليها في الفقرة ٥٠ أعلاه.

Views related to modalities and procedures for the development of standardized baselines from the clean development mechanism. Submissions from Parties and relevant organizations

FCCC/SBSTA/2010/Misc.3

(د) الآثار المترتبة على إدراج إعادة تحريج الأراضي التي توجد فيها غابات آيلة للاستنفاد بوصف ذلك من أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة في مجال التحريج وإعادة التحريج

٥٢- *خلفية*. طلب مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، في المقرر ٢/م أ-٥، إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تقيم انعكاسات التوصية المتعلقة بالغابات الآيلة للاستنفاد، كما ترد في المرفق الأول للتقرير السنوي الذي

قدمه المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (FCCC/KP/CMP/2009/16).

٥٣ - الإجراء. سُدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر في هذه المسألة، استناداً إلى الوثيقة المشار إليها في الفقرة ٥٢ أعلاه.

(هـ) مقاييس موحدة لحساب مكافئ غازات الدفيئة من ثاني أكسيد الكربون

٥٤ - خلفية. بدأت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الثلاثين النظر في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال ولكنها لم تتمكن من احتتام نظرها فيه خلال دورتيها الثلاثين والحادية والثلاثين. واتفقت الهيئة الفرعية على مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها الثانية والثلاثين. وقد ترغب الأطراف في أن تحيط علماً بأن الفريق العامل المخصص للنظر في الالتزامات الإضافية للأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو ينظر في القضية نفسها في سياق القضايا المنهجية.

٥٥ - الإجراء. سُدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر في هذه المسألة بغية الاتفاق على اتخاذ إجراءات إضافية حسب الاقتضاء.

٩- الجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ

٥٦ - خلفية. اتفقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الثالثة والعشرين^(٣٣) على مواصلة عملها المتعلق بالجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من آثار المناخ، والتركيز على تبادل المعلومات وتقاسم الخبرات ووجهات النظر فيما بين الأطراف بشأن الفرص والحلول العملية التي تسهل تنفيذ الاتفاقية على نحو يقتضيه المقرر ١٠/م أ-٩. وفي هذا السياق، طلبت الهيئة الفرعية من الأمانة تنظيم حلقات عمل في كل دورة من دوراتها الأربع المقبلة. وقد عُقدت خمس حلقات عمل بين الدورتين الرابعة والعشرين والسابعة والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية تناولت المواضيع التالية: الزراعة والغابات والتنمية الريفية؛ والتخطيط والإنماء الحضريّان، بما في ذلك النقل؛ والاستخدام الكفء للطاقة، بما في ذلك استخداماتها النهائي في مجال الصناعة والمباني السكنية والتجارية؛ وتوليد الطاقة، بما في ذلك أنواع الوقود الأحفوري النظيف والطاقة المتجددة؛ والانبعاثات من غير ثاني أكسيد الكربون، بما في ذلك استعادة الميثان واستخدامه.

٥٧ - واتفقت الهيئة الفرعية في دورتها الثامنة والعشرين على أن الأعمال التي اضطلعت بها حتى الآن في إطار هذا البند من جدول الأعمال، بما في ذلك حلقات العمل المعقودة أثناء الدورة، قد يسّرت إجراء تبادل مفيد للمعلومات والآراء فيما بين الأطراف والأخصائيين. وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بآراء الأطراف بشأن العمل الذي يمكن الاضطلاع به مستقبلاً

(٣٣) FCCC/SBSTA/2005/10، الفقرة ٢٦.

فيما يتصل بالجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ^(٣٤).

٥٨ - وفي الدورة الثامنة والعشرين، اتفقت الهيئة الفرعية أيضاً على أن تنظر في هذه المسألة في دورتها الثانية والثلاثين، مراعية في ذلك أفضل المعلومات العلمية المتاحة بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ، بما في ذلك على وجه الخصوص المعلومات المقدمة من الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ^(٣٥).

٥٩ - *الإجراء*. قد تود الهيئة الفرعية النظر في العمل الذي يمكن الاضطلاع به مستقبلاً في إطار الهيئة الفرعية فيما يتصل بالجوانب العلمية والتقنية والاجتماعية - الاقتصادية للتخفيف من آثار تغير المناخ، مع مراعاة ما يرتبط بهذا العمل من المناقشات الجارية في إطار الهيئات الفرعية الأخرى بشأن التخفيف من آثار تغير المناخ والجوانب الأخرى ذات الصلة.

١٠ - المسائل المتعلقة بالفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو

٦٠ - *خلفية*. نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، في دورتها الحادية والثلاثين، في هذا البند من جدول أعمالها مع بند جدول أعمال الهيئة الفرعية للتنفيذ المعنون "المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو" في إطار فريق اتصال مشترك. وفي الدورة نفسها، اتفقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ على مواصلة مناقشة هذه المسائل في إطار فريق اتصال مشترك في دورتيهما الثانية والثلاثين، استناداً إلى مشروع النص المرفق بتقرير كل منهما^(٣٦).

٦١ - *الإجراء*. ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر في هذه المسائل بغية الاتفاق على ما ينبغي اتخاذه من إجراءات إضافية.

١١ - التعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة

٦٢ - *خلفية*. سيجري في إطار هذا البند، إطلاع الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، من خلال ورقة معلومات أعدتها الأمانة، على آخر الأنشطة التعاونية التي تقوم بها كيانات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والجهود التي تبذلها للتصدي لتغير المناخ والإسهام في العمل المضطلع به في إطار الاتفاقية. وبالإضافة إلى ذلك، ستقدم الأمانة تقريراً عن آخر الأنشطة التي قام بها فريق الاتصال المشترك بين اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. وترد هذه المعلومات في الوثيقة FCCC/SBSTA/2010/INF.1.

(٣٤) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرتان ١٣٧ و ١٣٨.

(٣٥) FCCC/SBSTA/2008/6، الفقرة ١٤٠.

(٣٦) FCCC/SBSTA/2009/8، المرفق الثاني، و FCCC/SBSTA/2009/15، المرفق الأول.

٦٣ - الإجراء. ستدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية إلى النظر في المعلومات المقدمة من الأمانة. وقد ترغب الهيئة الفرعية أيضاً في تحديد ما ينبغي اتخاذه من إجراءات إضافية، حسبما يكون مناسباً.

Summary of cooperative activities with United Nations entities and intergovernmental organizations to contribute to work under the Convention. Note by the secretariat

FCCC/SBSTA/2010/INF.1

١٢ - مسائل أخرى

٦٤ - سيجري في إطار هذا البند تناول أية مسائل أخرى تنشأ أثناء الدورة.

١٣ - التقرير المتعلق بالدورة

٦٥ - خلفية. سيعد مشروع تقرير عن أعمال الدورة لكي تعتمده الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في نهاية الدورة.

٦٦ - الإجراء. ستدعى الهيئة الفرعية إلى اعتماد مشروع التقرير وتحويل المقرر استكمالها بعد الدورة، بتوجيه من الرئيس وبمساعدة من الأمانة.

الوثائق المعروضة على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الثانية والثلاثين

الوثائق التي أُعدت من أجل الدورة

جدول الأعمال المؤقت وشروحه. مذكرة من الأمين التنفيذي	FCCC/SBSTA/2010/1
Report on the technical workshop on advancing the integration of approaches to adaptation planning. Note by the secretariat	FCCC/SBSTA/2010/2
Synthesis report on efforts undertaken to assess the costs and benefits of adaptation options, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Note by the secretariat	FCCC/SBSTA/2010/3
Synthesis of views on issues relating to the 2006 IPCC Guidelines and the revision of the UNFCCC Annex I reporting guidelines. Note by the secretariat	FCCC/SBSTA/2010/4
Synthesis report on efforts undertaken to monitor and evaluate the implementation of adaptation projects, policies and programmes and the costs and effectiveness of completed projects, policies and programmes, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Note by the secretariat	FCCC/SBSTA/2010/5
Summary of cooperative activities with United Nations entities and intergovernmental organizations to contribute to work under the Convention. Note by the secretariat	FCCC/SBSTA/2010/INF.1
Progress made in implementing activities under the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Note by the secretariat	FCCC/SBSTA/2010/INF.2
Report on information required for using the performance indicators to support the review of the implementation of Article 4, paragraphs 1(c) and 5, of the Convention. Note by the secretariat	FCCC/SBSTA/2010/INF.3
Terms of reference for a report on options to facilitate collaborative technology research and development. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer	FCCC/SBSTA/2010/INF.4
Report on the workshop on issues relating to the revision of the UNFCCC Annex I reporting guidelines. Note by the secretariat	FCCC/SBSTA/2010/INF.5
Views on issues relating to the 2006 IPCC Guidelines and the revision of the UNFCCC Annex I reporting guidelines. Submissions from Parties	FCCC/SBSTA/2010/Misc.1
Views related to carbon dioxide capture and storage in geological formations as a possible mitigation technology. Submissions from Parties	FCCC/SBSTA/2010/Misc.2

Views related to modalities and procedures for the development of standardized baselines from the clean development mechanism. Submissions from Parties and relevant organizations	FCCC/SBSTA/2010/Misc.3
Views on topics for discussion at the research dialogue meeting during the thirty-second session of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice. Submissions from Parties	FCCC/SBSTA/2010/Misc.4
Information relevant to emissions from fuel used for international aviation and maritime transport. Submissions from international organizations	FCCC/SBSTA/2010/Misc.5
Update on developments in research activities relevant to the needs of the Convention. Submissions from regional and international climate change research programmes and organizations	FCCC/SBSTA/2010/Misc.6
Report of the Expert Group on Technology Transfer. Note by the Chair of the Expert Group on Technology Transfer	FCCC/SB/2010/INF.1

وثائق أخرى معروضة على الدورة

تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن دورتها الحادية والثلاثين المعقودة في كوبنهاغن في الفترة من ٨ إلى ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩	FCCC/SBSTA/2009/8
تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن أعمال دورتها الثامنة والعشرين، المعقودة في بون، في الفترة من ٤ إلى ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٨	FCCC/SBSTA/2008/6
تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية عن أعمال دورتها السادسة والعشرين، المعقودة في بون، في الفترة من ٧ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٧	FCCC/SBSTA/2007/4
Experience with and considerations relating to the 2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories, and further considerations relating to the future revision of the UNFCCC reporting guidelines for Annex I Parties. Submissions from Parties	FCCC/SBSTA/2009/Misc.3
Efforts undertaken to assess the costs and benefits of adaptation options, and views on lessons learned, good practices, gaps and needs. Submissions from Parties and relevant organizations	FCCC/SBSTA/2009/Misc.9/Rev.1
Report of the Conference of the Parties on its fifteenth session, held in Copenhagen from 7 to 19 December 2009	FCCC/CP/2009/11/ and Add.1
Report of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol on its fifth session, held in Copenhagen from 7 to 19 December 2009	FCCC/KP/CMP/2009/21 and Add.1
التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة المقدم إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو	FCCC/KP/CMP/2009/16